

تعهدنامه

(نام خانوادگی)	(نام)	(تاریخ تولد)
<p>کلیسای کاتولیک در نظر دارد فضای زندگی در اختیار دختران و پسران و همچنین زنان و مردان جوان بگذارد که در آنجا بتوانند شخصیت، توانایی‌ها و استعدادهای خود را شکوفا سازند. این فضا بایستی مکانی محفوظ باشد که جوانان در آن احساس امنیت و پذیرفته شدن داشته باشند. کودکان و نوجوانان نیاز به الگوهایی دارند و انسانهایی را به عنوان سرمشق می‌یابند که به شخصیت آنان به عنوان فردی مستقل احترام بگذارد، از آنان حمایت کنند و آنان بتوانند به این شخص اعتماد کنند. مسئولیت حفظ امنیت دختران و پسران و زنان و مردان جوان بر عهده کارکنان داوطلب و رسمی و موقت در کل محدوده فعالیت کلیسا در زمینه‌های مرتبط به کودکان و جوانان است. این کارکنان موظف به رفتار مسئولانه با افرادی‌اند، که به آنان سپرده شده‌اند و بایستی بدون دفع وقت و به نحو مناسب مرزشکنی‌های همکاران و یا دختران و پسران و زنان و مردان جوانی را که به آنان سپرده شده‌اند، مورد بحث و گفتگو قرار دهند. بر این امر با امضای این تعهدنامه تأکید می‌شود.</p>		
<p>تعهد مینمایم که کلیه تلاش و نیروی خود را به کار برم تا هیچ کس نتواند دختران و پسران و زنان و مردان جوانی را که به من سپرده شده‌اند، مورد خشونت روحی، جسمی و یا جنسی قرار دهد.</p>		
<p>۱. از دختران و پسران و زنان و مردان جوان حمایت می‌کنم تا بتوانند دوره رشد خود را تا رسیدن به شخصیت مستقل و قابل انطباق با اجتماع و اعتقادات، طی کنند. آنها را تقویت می‌کنم تا بتوانند از حق خود برای سلامت روحی و جسمی و حق خود برای دریافت کمک، به نحو مؤثری دفاع کنند.</p>		
<p>۲. کار من با دختران و پسران و زنان و مردان جوانی که به من سپرده شده‌اند، بر مبنای ارزش گذاری و اعتماد است و به حقوق و کرامتشان احترام می‌گذارم.</p>		
<p>۳. با مسئله حفظ فاصله و نزدیک شدن، با دقت و مسئولیت برخورد می‌کنم. حیطة خصوصی و مرزهای شخصی خجالتِ دختران و پسران و زنان و مردان جوانی را که به من سپرده شده‌اند، و همچنین مرزهای خود را محترم می‌شمارم. این مسئله را در مورد رسانه‌ها و به ویژه در هنگام استفاده از تلفن موبایل و اینترنت نیز رعایت می‌کنم.</p>		
<p>۴. تلاش می‌کنم آگاهانه به کلیه اشکال مرزشکنی در امور شخصی توجه داشته باشم و تمهیدات لازم و مناسب را برای حمایت از جوانان به کار بندم. به طور فعال علیه رفتارهای تبعیض‌آمیز، خشونت‌آمیز و همراه با تبعیض جنسی، چه در کلام و چه در عمل، موضع گیری می‌نمایم. در صورتی که افراد شاغل در بخش‌های مرتبط با حوزه کودکان و نوجوانان، رفتاری همراه با تعرض جنسی یا خشونت جسمی داشته باشند، از دختران و پسران و زنان و مردان جوان دفاع می‌کنم. در صورتی که کسانی که به من سپرده شده‌اند، در قبال دیگران مرتکب این‌گونه اعمال شوند، نیز مداخله خواهیم کرد. چنانچه دختران و پسران و زنان و</p>		

مردان جوان بخواهند بگویند که در معرض خشونت روحی، جنسی و جسمی اشخاص دیگر قرار دارند، به حرف آنها گوش میدهم. آگاهم که خشونت روحی، جنسی و جسمی نه تنها توسط مردان، بلکه توسط زنان نیز اعمال می‌شود و قربانیان فقط دختران نیستند، بلکه پسران نیز غالباً قربانی خشونت‌اند.

۵. من به راه و رویه‌های اداری و محل مراجعه (مستقیم) اسقف‌نشین، انجمن و یا سازمان اداره‌کننده آشنایی دارم و میدانم کجا میتوانم مشاوره و یا در صورت لزوم کمک برای روشن کردن مسائل و حمایت بیابم و استفاده لازم را از این موارد خواهم نمود.

راه و رویه‌های اداری، محل مراجعه (مستقیم) و مسئولین و غیره را در وبگاه ما تحت www.praevention.bistumlimburg.de ملاحظه کنید.

۶. از موقعیت ویژه خود از لحاظ اعتماد و اقتدار در قبال دختران و پسران و زنان و مردان جوانی که به من سپرده شده‌اند آگاهم، معقول و صادقانه عمل خواهم کرد و از وابستگی‌ها سوءاستفاده نخواهم نمود.

۷. برای من روشن است که هر گونه عمل جنسی با دختران و پسران و زنان و مردان جوانی که به من سپرده شده‌اند، بسته به مورد عواقب اداری و/یا کیفری به دنبال خواهد داشت.

۸. در مورد مقررات و روشهای حمایت از کودکان و نوجوانان با عنایت به مقررات اسقف‌نشین حوزه خود، برای ممانعت از سوءاستفاده جنسی کودکان و نوجوانان با دریافت مقررات مربوطه آگاه شده‌ام. من این مقررات را به دقت مطالعه کرده و مطلع شده‌ام که میتوانم مستمراً از طریق وبگاه اسقف‌نشین تحت نشانی www.praevention.bistumlimburg.de در باره امکانات آموزش به صورت دوره‌های دانش‌افزایی و تکمیلی و همچنین در باره مسائل عملی جلوگیری، کسب اطلاع نمایم.

مقررات مربوطه به تعهدنامه را در وبگاه www.praevention.bistumlimburg.de > Bestimmungen ملاحظه کنید.

۹. اطمینان میدهم به دلیل جرم کیفری در رابطه با خشونت جنسی^۱ با صدور حکم قطعی دادگاه، محکوم نشده‌ام و هیچ‌گونه تحقیقات کیفری علیه من انجام نشده‌است. تعهد می‌کنم در صورتی که تحقیقات کیفری در مورد من آغاز شود، مراتب را بلافاصله به اطلاع مافوق خود و یا شخصی که مرا به کار داوطلبانه گماشته است، برسانم. این وظیفه اطلاع‌رسانی در مورد تحقیقات کیفری در حال انجام، را میتوانم با مطلع ساختن مرجعی که بر اساس بند ۳ آئین‌نامه اجرایی مقررات پیشگیری مسئول بررسی عدم سوء پیشینه گسترده است، نیز انجام دهم.

امضاً

محل و تاریخ

^۱ موضوع مواد ۱۷۱، ۱۷۴ تا ۱۷۶، ۱۸۰ تا ۱۸۱، ۱۸۱ تا ۱۸۲، ۱۸۴ تا ۱۸۵، ۲۲۲ تا ۲۲۳، ۲۳۴، ۲۳۵ یا ۲۳۶ قانون جزای کیفری (در صورت نیاز به وبگاه (>Gesetze/Verordnungen> S > StGB) <http://www.gesetze-im-internet.de> مراجعه کنید)